## Centro consolare regionale Balcani Occidentali c/o Ambasciata di Svizzera in Kosovo

### 2 Ricongiungimento familiare con un cittadino svizzero

**Scopo:** Per persone che sono sposate con un cittadino svizzero (con Certificato di capacità matrimoniale) e che voglio vivere con il coniuge in Svizzera.

La preghiamo di rispettare l'orario del suo appuntamento. Un nuovo appuntamento dovrà essere fissato in caso di ritardo.

DOCUMENTI NECESSARI	
☐ 3 domande di visto D, compilate e firmate, e 4 foto formato passaporto.	☐ Documento <u>"Certifikatë e martesës"</u> , rilasciato dalle autorità competenti del luogo dove il matrimonio è stato celebrato.
□ Passaporto valido e 2 copie.	☐ "Questionario aggiuntivo" compilato e firmato dal coniuge in Svizzera.
☐ 2 copie del passaporto o della carta d'identità del coniuge residente in Svizzera.	□ "Estratto del casellario giudiziale " attuale rilasciato dal Ministero della Giustizia Albanese, munito di Apostille.
□ Copia del certificato di capacità matrimoniale rilasciato dall'Ufficio di stato civile in Svizzera.	
INFORMAZIONI IMPORTANTI :	

- > Ogni documento deve essere rimesso in originale e con una copia dello stesso (salvo diversa indicazione).
- > \* Qualsiasi sentenza o decisione rilasciata in lingua locale, deve essere tradotta in una lingua ufficiale svizzera.
- > I documenti di stato civile devono essere stati rilasciata da non più di 6 mesi.
- > Le informazioni ed i formulari sono rimessi gratuitamente.
- > Il coniuge residente in Svizzera deve contattare direttamente l'ufficio cantonale competente in materia di migrazione per conoscere lo stato attuale della pratica.
- L'ambasciata non può rispondere a domande sullo stato attuale della pratica.
- ➤ La presenza del coniuge residente in Svizzera, durante l'appuntamento, non è richiesta.
- > Gli appuntamenti vengono assegnati in modo cronologico e gratuito (non vengono assegnati appuntamenti prioritari).
- Nessun documento deve essere trasmesso all'ambasciata per fax, e-mail o per posta.
- I richiedenti devono presentarsi personalmente all'appuntamento con i documenti richiesti.
- Unicamente gli incarti completi saranno accettati.

# Centro consolare regionale Balcani Occidentali c/o Ambasciata di Svizzera in Kosovo

### Come ottenere un appuntamento:

- Per fissare un appuntamento: voglia scrivere un e-mail al nostro Centro consolare regionale all'indirizzo: pristina.visa@eda.admin.ch. In allegato deve trasmettere una copia del passaporto di ogni persona che desidera depositare una domanda di ricongiungimento familiare.
- Rilascio della decisione: la decisione è presa dall'autorità competente in Svizzera. Il coniuge domiciliato in Svizzera sarà informato per iscritto della decisione. In seguito dovrà presentarsi a questa ambasciata con una copia della decisione e il suo passaporto, dal lunedì al venerdì, dalle 08h00 alle 09h45.

#### **Apostille**

Tutti i documenti di stato civile devono essere muniti dell'Apostille del Ministero degli Affari Esteri d'Albania.

#### Costi

#### **Gratuito**

- Ogni pagamento da diritto ad una ricevuta firmata.
- I costi devono essere pagati in Euro ed in contanti (le banconote sopra i 50 Euro non sono accettate).
- I costi devono essere pagati unicamente allo sportello dell'ambasciata Svizzera.
- I costi riguardanti le prestazioni consolari sono calcolati sulla base della RS 191.11.
- I costi riguardanti le domande di visto sono calcolati sulla base della RS 142.209.
- In certi casi dei costi aggiuntivi potranno essere richiesti.
- Il tariffario dei costi può cambiare senza preavviso.
- Nessun pagamento sarà rimborsato, anche in caso di decisione negativa.

#### Avvertenza per quanto riguarda le agenzie

Coloro che offrono i loro servizi al di fuori delle recinzioni nere non hanno alcun legame con l'ambasciata. L'ambasciata svizzera non collabora con nessuna agenzia e il personale dell'ambasciata svizzera non ha contatti con agenzie esterne all'edificio.

Voglia prendere nota che l'ambasciata di Svizzera si riserva il diritto di:

- richiedere documenti addizionali.
- > trasmettere una richiesta di decisione o approvazione alle autorità in Svizzera.
- convocare i richiedenti per un'intervista.
- modificare queste informazioni senza preavviso.